

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 19

til Den europeiske
unions tidende

21. årgang

27.3.2014

I EØS-ORGANER

1. EØS-komiteen

2014/EØS/19/01	EØS-komiteens beslutning nr. 179/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)	1
2014/EØS/19/02	EØS-komiteens beslutning nr. 180/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)	3
2014/EØS/19/03	EØS-komiteens beslutning nr. 181/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)	5
2014/EØS/19/04	EØS-komiteens beslutning nr. 182/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)	6
2014/EØS/19/05	EØS-komiteens beslutning nr. 183/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)	7
2014/EØS/19/06	EØS-komiteens beslutning nr. 184/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	10
2014/EØS/19/07	EØS-komiteens beslutning nr. 185/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) ...	12
2014/EØS/19/08	Avgjerd i EØS-komiteen nr. 186/2013 av 8. november 2013 om endring av vedlegg II til EØS-avtala (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	14
2014/EØS/19/09	EØS-komiteens beslutning nr. 187/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) ...	15
2014/EØS/19/10	EØS-komiteens beslutning nr. 188/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) ...	16
2014/EØS/19/11	EØS-komiteens beslutning nr. 189/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) ...	17
2014/EØS/19/12	EØS-komiteens beslutning nr. 190/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) ...	19
2014/EØS/19/13	EØS-komiteens beslutning nr. 191/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) ...	20

2014/EØS/19/14	EØS-komiteens beslutning nr. 192/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) . . .	21
2014/EØS/19/15	EØS-komiteens beslutning nr. 193/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) . . .	22
2014/EØS/19/16	EØS-komiteens beslutning nr. 194/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) . . .	23
2014/EØS/19/17	EØS-komiteens beslutning nr. 195/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) . . .	24
2014/EØS/19/18	EØS-komiteens beslutning nr. 196/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) . . .	25
2014/EØS/19/19	EØS-komiteens beslutning nr. 197/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) . . .	26
2014/EØS/19/20	EØS-komiteens beslutning nr. 198/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) . . .	27
2014/EØS/19/21	Avgjerd i EØS-komiteen nr. 199/2013 av 8. november 2013 om endring av vedlegg V til EØS-avtala (Fri rørsle for arbeidstakarar)	28
2014/EØS/19/22	EØS-komiteens beslutning nr. 200/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Elektronisk kommunikasjon, audiovisuelle tjenester og informasjonssamfunnstjenester)	29
2014/EØS/19/23	EØS-komiteens beslutning nr. 201/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Elektronisk kommunikasjon, audiovisuelle tjenester og informasjonssamfunnstjenester)	30
2014/EØS/19/24	EØS-komiteens beslutning nr. 202/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	31
2014/EØS/19/25	EØS-komiteens beslutning nr. 203/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	32
2014/EØS/19/26	EØS-komiteens beslutning nr. 204/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	33
2014/EØS/19/27	EØS-komiteens beslutning nr. 205/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	34
2014/EØS/19/28	EØS-komiteens beslutning nr. 206/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XV (Statsstøtte)	35
2014/EØS/19/29	Avgjerd i EØS-komiteen nr. 207/2013 av 8. november 2013 om endring av vedlegg XX til EØS-avtala (Miljø)	36
2014/EØS/19/30	Avgjerd i EØS-komiteen nr. 208/2013 av 8. november 2013 om endring av vedlegg XX til EØS-avtala (Miljø)	38
2014/EØS/19/31	EØS-komiteens beslutning nr. 209/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)	39
2014/EØS/19/32	EØS-komiteens beslutning nr. 210/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)	40

2014/EØS/19/33	EØS-komiteens beslutning nr. 211/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin . .	41
-----------------------	---	--------------------

2014/EØS/19/34	EØS-komiteens beslutning nr. 212/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin . .	43
-----------------------	---	--------------------

II EFTA-ORGANER

- 1. EFTA-statenes faste komité**
- 2. EFTAs overvåkningsorgan**
- 3. EFTA-domstolen**

III EU-ORGANER

- 1. Kommisjonen**

EØS-ORGANER

EØS-KOMITEEN

EØS-KOMITEENS BESLUTNING nr. 179/2013

2014/EØS/19/01

av 8. november 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 56/2013 av 16. januar 2013 om endring av vedlegg I og IV til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 999/2001 om fastsettelse av regler for å forebygge, bekjempe og utrydde visse typer overførbare spongiform encefalopati⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonens gjennomføringsavgjørd 2013/235/EU av 23. mai 2013 om endring av vedtak 2009/821/EF med omsyn til listene over grensekontrollstasjonar og veterinæreiningar i TRACES⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Denne beslutning vedrører bestemmelser om veterinære forhold. Som nevnt under sektorvis tilpasning i EØS-avtalens vedlegg I får bestemmelser om veterinære forhold ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og Det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.
- 4) EØS-avtalens vedlegg I bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg I kapittel I gjøres følgende endringer:

1. I nr. 39 (kommisjonsvedtak 2009/821/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32013 D 0235:** Kommisjonens gjennomføringsavgjørd 2013/235/EU av 23. mai 2013 (EUT L 139 av 25.5.2013, s. 29).”
2. I del 7.1 nr. 12 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 999/2001) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32013 R 0056:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 56/2013 av 16. januar 2013 (EUT L 21 av 24.1.2013, s. 3).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 56/2013 og avgjørd 2013/235/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

⁽¹⁾ EUT L 21 av 24.1.2013, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 139 av 25.5.2013, s. 29.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 180/2013****2014/EØS/19/02****av 8. november 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2012/766/EU av 7. desember 2012 om endring av del A i vedlegg XI til rådsdirektiv 2003/85/EF med hensyn til listen over nasjonale laboratorier som har tillatelse til å håndtere levende munn- og klovsykevirus⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2012/767/EU av 7. desember 2012 om utpeking av EU-referanselaboratoriet for munn- og klovsyke og om oppheving av vedtak 2006/393/EF⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Beslutning 2012/767/EU opphever kommisjonsvedtak 2006/393/EF⁽³⁾, som er innlemmet i EØS-avtalen og følgelig skal oppheves i EØS-avtalen.
- 4) Denne beslutning vedrører bestemmelser om andre levende dyr enn fisk og akvakulturdyr. Som nevnt i nr. 2 i den innledende delen til EØS-avtalens vedlegg I kapittel I får slike bestemmelser ikke anvendelse for Island. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Island.
- 5) Denne beslutning vedrører bestemmelser om veterinære forhold. Som nevnt under sektorvis tilpasning i EØS-avtalens vedlegg I får bestemmelser om veterinære forhold ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og Det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.
- 6) EØS-avtalens vedlegg I bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg I kapittel I gjøres følgende endringer:

1. I del 3.1 nr. 1a (rådsdirektiv 2003/85/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32012 D 0766:** Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2012/766/EU av 7. desember 2012 (EUT L 337 av 11.12.2012, s. 53).”
2. I del 3.2 skal teksten i nr. 35 (kommisjonsvedtak 2006/393/EF) lyde:
”**32012 D 0767:** Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2012/767/EU av 7. desember 2012 om utpeking av EU-referanselaboratoriet for munn- og klovsyke og om oppheving av vedtak 2006/393/EF (EUT L 337 av 11.12.2012, s. 54).
Rettsakten får ikke anvendelse for Island.”

Artikkel 2

Teksten til beslutning 2012/766/EU og 2012/767/EU på norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

⁽¹⁾ EUT L 337 av 11.12.2012, s. 53.

⁽²⁾ EUT L 337 av 11.12.2012, s. 54.

⁽³⁾ EUT L 152 av 7.6.2006, s. 31.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 181/2013**

2014/EØS/19/03

av 8. november 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 72/2013 av 25. januar 2013 om endring av forordning (EF) nr. 180/2008 og (EF) nr. 737/2008 med hensyn til varigheten av utpeking av visse laboratorier som EU-referanselaboratorier⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Denne beslutning vedrører bestemmelser om veterinære forhold. Som nevnt under sektorvis tilpasning i EØS-avtalens vedlegg I får bestemmelser om veterinære forhold ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og Det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.
- 3) EØS-avtalens vedlegg I bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg I kapittel I del 3.2 nr. 41 (kommisjonsforordning (EF) nr. 737/2008) og del 4.2 nr. 90 (kommisjonsforordning (EF) nr. 180/2008) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32013 R 0072:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 72/2013 av 25. januar 2013 (EUT L 26 av 26.1.2013, s. 9).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 72/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 26 av 26.1.2013, s. 9.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 182/2013****2014/EØS/19/04****av 8. november 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 1097/2012 av 23. november 2012 om endring av forordning (EU) nr. 142/2011 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1069/2009 om fastsettelse av hygieneregler for animalske biprodukter og avledede produkter som ikke er beregnet på konsum, og om gjennomføring av rådsdirektiv 97/78/EF med hensyn til visse prøver og produkter som er unntatt fra veterinærkontroll på grensen i henhold til nevnte direktiv, når det gjelder forsendelser av animalske biprodukter og avledede produkter mellom medlemsstatene⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Denne beslutning vedrører bestemmelser om veterinære forhold. Som nevnt under sektorvis tilpasning i EØS-avtalens vedlegg I får bestemmelser om veterinære forhold ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og Det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.
- 3) EØS-avtalens vedlegg I bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg I kapittel I del 7.1 nr. 9c (kommisjonsforordning (EU) nr. 142/2011) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32012 R 1097:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 1097/2012 av 23. november 2012 (EUT L 326 av 24.11.2012, s. 3).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 1097/2012 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*), eller den dagen den EØS-komiteebeslutningen som innlemmer europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 142/2011 i EØS-avtalen trer i kraft, alt etter hva som inntreffer sist.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 326 av 24.11.2012, s. 3.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 183/2013**

2014/EØS/19/05

av 8. november 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 230/2013 av 14. mars 2013 om tilbaketrekking fra markedet av visse tilsetningsstoffer i fôrvarer som tilhører gruppen aromastoffer og appetittvekkende stoffer⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 306/2013 av 2. april 2013 om godkjenning av et preparat av *Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) til avvente smågriser og avvente dyr av svinefamilien unntatt *Sus scrofa domesticus* (innehaver av godkjenningen: Kemin Europa N.V.)⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 308/2013 av 3. april 2013 om godkjenning av et preparat av *Lactobacillus plantarum* NCIMB 30083 og et preparat av *Lactobacillus plantarum* NCIMB 30084 som tilsetningsstoff i fôrvarer for alle dyrearter⁽³⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 4) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 357/2013 av 18. april 2013 om endring av forordning (EF) nr. 903/2009 og gjennomføringsforordning (EU) nr. 373/2011 med hensyn til laveste innhold av et preparat av *Clostridium butyricum* (FERM BP-2789) som tilsetningsstoff i fôrvarer for oppfôringskyllinger og mindre utbredte fuglearter unntatt eggleggende fjørfe (innehaver av godkjenningen: Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd, representert ved Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.)⁽⁴⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 5) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 403/2013 av 2. mai 2013 om godkjenning av et preparat av endo-1,4-betaxylanase, endo-1,3(4)-betaglukanase og endo-1,4-betaglukanase framstilt av *Trichoderma reesei* (DSM 74444) som et tilsetningsstoff i fôrvarer for oppfôringsfjørfe, eggleggende fjørfe og avvente smågriser og om endring av forordning (EF) nr. 1259/2004, (EF) nr. 1206/2005 og (EF) nr. 1876/2006 (innehaver av godkjenningen: DSM Nutritional Products)⁽⁵⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 6) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 413/2013 av 6. mai 2013 om godkjenning av et preparat av *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M som tilsetningsstoff i fôrvarer til bruk i drikkevann til avvente smågriser, oppfôringsssvin, verpehøner og oppfôringskyllinger (innehaver av godkjenningen: Lallemand SAS)⁽⁶⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 7) Denne beslutning vedrører bestemmelser om fôrvarer. Som nevnt under sektorvis tilpasning i EØS-avtalens vedlegg I får bestemmelser om fôrvarer ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og Det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.
- 8) EØS-avtalens vedlegg I bør derfor endres –

⁽¹⁾ EUT L 80 av 21.3.2013, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 91 av 3.4.2013, s. 5.

⁽³⁾ EUT L 94 av 4.4.2013, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 109 av 19.4.2013, s. 22.

⁽⁵⁾ EUT L 121 av 3.5.2013, s. 26.

⁽⁶⁾ EUT L 125 av 7.5.2013, s. 1.

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg I kapittel II gjøres følgende endringer:

1. I nr. 1zzzf (kommisjonsforordning (EF) nr. 1876/2006) skal nytt strekpunkt lyde:
– **32013 R 0403:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 403/2013 av 2. mai 2013 (EUT L 121 av 3.5.2013, s. 26).”
2. I nr. 1zs (kommisjonsforordning (EF) nr. 1259/2004) og 1zzn (kommisjonsforordning (EF) nr. 1206/2005) tilføyes følgende:
”, endret ved:
– **32013 R 0403:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 403/2013 av 2. mai 2013 (EUT L 121 av 3.5.2013, s. 26).”
3. I nr. 1zzzzn (kommisjonsforordning (EF) nr. 903/2009) skal nytt strekpunkt lyde:
– **32013 R 0357:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 357/2013 av 18. april 2013 (EUT L 109 av 19.4.2013, s. 22).”
4. I nr. 2zb (Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 373/2011) tilføyes følgende:
”, endret ved:
– **32013 R 0357:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 357/2013 av 18. april 2013 (EUT L 109 av 19.4.2013, s. 22).”
5. Etter nr. 78 ((Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 161/2013) skal nye nr. 79–83 lyde:
”79. **32013 R 0230:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 230/2013 av 14. mars 2013 om tilbaketrekking fra markedet av visse tilsetningsstoffer i fôrvarer som tilhører gruppen aromastoffer og appetittvekkende stoffer (EUT L 80 av 21.3.2013, s. 1).
80. **32013 R 0306:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 306/2013 av 2. april 2013 om godkjenning av et preparat av *Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) til avvente smågriser og avvente dyr av svinefamilien unntatt *Sus scrofa domestica* (innehaver av godkjenningen: Kemin Europa N.V.) (EUT L 91 av 3.4.2013, s. 5).
81. **32013 R 0308:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 308/2013 av 3. april 2013 om godkjenning av et preparat av *Lactobacillus plantarum* NCIMB 30083 og et preparat av *Lactobacillus plantarum* NCIMB 30084 som tilsetningsstoff i fôrvarer for alle dyrearter (EUT L 94 av 4.4.2013, s. 1).
82. **32013 R 0403:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 403/2013 av 2. mai 2013 om godkjenning av et preparat av endo-1,4-betaxylanase, endo-1,3(4)-betaglukanase og endo-1,4-betaglukanase framstilt av *Trichoderma reesei* (DSM 74444) som et tilsetningsstoff i fôrvarer for oppfôringsfjôrfe, eggleggende fjôrfe og avvente smågriser og om endring av forordning (EF) nr. 1259/2004, (EF) nr. 1206/2005 og (EF) nr. 1876/2006 (innehaver av godkjenningen: DSM Nutritional Products) (EUT L 121 av 3.5.2013, s. 26).
83. **32013 R 0413:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 413/2013 av 6. mai 2013 om godkjenning av et preparat av *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M som tilsetningsstoff i fôrvarer til bruk i drikkevann til avvente smågriser, oppfôringsvin, verpehøner og oppfôringskyllinger (innehaver av godkjenningen: Lallemand SAS) (EUT L 125 av 7.5.2013, s. 1).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 230/2013, (EU) nr. 306/2013, (EU) nr. 308/2013, (EU) nr. 357/2013, (EU) nr. 403/2013 og (EU) nr. 413/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 184/2013**

2014/EØS/19/06

av 8. november 2013

**om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og vedlegg II
(Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 34/2013 av 16. januar 2013 om endring av europaparlaments- og rådsforordning nr. 396/2005 med hensyn til grenseverdier for rester av 2-fenylfenol, ametoktradin, *Aureobasidium pullulans*-stammene DSM 14940 og DSM 14941, cyprokonazol, difenokonazol, ditiokarbamater, folpet, propamokarb, spinosad, spiroidiklofen, tebufenpyrad og tetrakonazol i eller på visse produkter⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonsforordning (EU) nr. 35/2013 av 18. januar 2013 om endring av vedlegg II og III til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 396/2005 med hensyn til grenseverdier for rester av dimetomorf, indoksakarb, pyraklostrobin og trifloksystrobin i eller på visse produkter⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Denne beslutning vedrører bestemmelser om forvarer og næringsmidler. Som nevnt under sektorvis tilpasning i EØS-avtalens vedlegg I og i innledningen til EØS-avtalens vedlegg II kapittel XII får bestemmelser om forvarer og næringsmidler ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og Det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.
- 4) EØS-avtalens vedlegg I og II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg I kapittel II nr. 40 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 396/2005) skal nye strekpunkter lyde:

- ”– **32013 R 0034:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 34/2013 av 16. januar 2013 (EUT L 25 av 26.1.2013, s. 1),
- **32013 R 0035:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 35/2013 av 18. januar 2013 (EUT L 25 av 26.1.2013, s. 49).”

Artikkel 2

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 54zzy (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 396/2005) skal nye strekpunkter lyde:

- ”– **32013 R 0034:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 34/2013 av 16. januar 2013 (EUT L 25 av 26.1.2013, s. 1),
- **32013 R 0035:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 35/2013 av 18. januar 2013 (EUT L 25 av 26.1.2013, s. 49).”

Artikkel 3

Teksten til forordning (EU) nr. 34/2013 og (EU) nr. 35/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

⁽¹⁾ EUT L 25 av 26.1.2013, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 25 av 26.1.2013, s. 49.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1^(*).

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 185/2013**

2014/EØS/19/07

av 8. november 2013

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Ved EØS-komiteens beslutning nr. 6/2012 av 10. februar 2012 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)⁽¹⁾ oppheves teksten i kapittel I nr. 1 i vedlegg II til EØS-avtalen.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/40/EF av 26. juni 2000 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om underkjøringshinder foran på motorvogner, og om endring av rådsdirektiv 70/156/EØF⁽²⁾ og europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/56/EF av 27. september 2001 om varmeanlegg for motorvogner og deres tilhengere, om endring av rådsdirektiv 70/156/EØF og om oppheving av rådsdirektiv 78/548/EØF⁽³⁾, som begge er innlemmet i EØS-avtalen i form av strekpunkter i kapittel I nr. 1 i vedlegg II, er feilaktig opphevet ved beslutning nr. 6/2012.
- 3) Direktiv 2000/40/EF skal derfor innlemmes i EØS-avtalen.
- 4) Direktiv 2001/56/EF skal derfor innlemmes i EØS-avtalen.
- 5) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009⁽⁴⁾, som er innlemmet i EØS-avtalen, opphever med virkning fra 1. november 2014 direktiv 2000/40/EF og 2001/56/EF, som følgelig skal oppheves med virkning fra 1. november 2014.
- 6) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel I etter nr. 45zzr (kommisjonsforordning (EU) nr. 523/2012) skal nye nr. 45zss og 45zst lyde:

”45zss. **32000 L 0040:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/40/EF av 26. juni 2000 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om underkjøringshinder foran på motorvogner, og om endring av rådsdirektiv 70/156/EØF (EFT L 203 av 10.8.2000, s. 9).

45zst. **32001 L 0056:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/56/EF av 27. september 2001 om varmeanlegg for motorvogner og deres tilhengere, om endring av rådsdirektiv 70/156/EØF og om oppheving av rådsdirektiv 78/548/EØF (EFT L 292 av 9.11.2001, s. 21).”

Artikkel 2

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel I oppheves teksten i nr. 45zss (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/40/EF) og 45zst (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/56/EF) med virkning fra 1. november 2014.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 161 av 21.6.2012, s. 10.

⁽²⁾ EFT L 203 av 10.8.2000, s. 9.

⁽³⁾ EFT L 292 av 9.11.2001, s. 21.

⁽⁴⁾ EUT L 200 av 31.7.2009, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

**AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 186/2013**

2014/EØS/19/08

av 8. november 2013

**om endring av vedlegg II til EØS-avtala (Tekniske forskrifter, standardar,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla "EØS-avtala", særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsavgjerd 2012/277/EU av 21. mai 2012 om endring av vedtak 2002/840/EF om vedtaking av lista over anlegg i tredjestatar som er godkjende for stråling av næringsmiddel⁽¹⁾ skal takast inn i EØS-avtala.
- 2) Denne avgjerda gjeld føresegner om næringsmiddel. Føresegner om næringsmiddel skal ikkje gjelde for Liechtenstein så lenge avtala mellom Det europeiske fellesskapet og Det sveitsiske eidssambandet om handel med landbruksprodukt er utvida til å omfatte Liechtenstein, som nemnd i innleiinga til kapittel XII i vedlegg II til EØS-avtala. Denne avgjerda skal difor ikkje gjelde for Liechtenstein.
- 3) Vedlegg II til EØS-avtala bør difor endrast –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I vedlegg II til EØS-avtala kapittel XII nr. 54zze (kommisjonsvedtak 2002/840/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32012 D 0277**: Kommisjonens gjennomføringsavgjerd 2012/277/EU av 21. mai 2012 (EUT L 134 av 24.5.2012, s. 29).”

Artikkel 2

Teksta til avgjerd 2012/277/EU på islandsk og norsk, som vil verte kunngjort i EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*, skal verte gyldig.

Artikkel 3

Denne avgjerda tek til å gjelde 9. november 2013, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i EØS-avtala^(*).

Artikkel 4

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*.

Utferda i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ TEU L 134 av 24.5.2012, s. 29.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 187/2013**

2014/EØS/19/09

av 8. november 2013

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 25/2013 av 16. januar 2013 om endring av vedlegg II og III til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008 og vedlegget til kommisjonsforordning (EU) nr. 231/2012 med hensyn til tilsetningsstoffet kaliumdiacetat⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Denne beslutning vedrører bestemmelser om næringsmidler. Som nevnt i innledningen til kapittel XII i EØS-avtalens vedlegg II får bestemmelser om næringsmidler ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og Det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.
- 3) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 54zzzzr (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008) og 69 (kommisjonsforordning (EU) nr. 231/2012) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32013 R 0025**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 25/2013 av 16. januar 2013 (EUT L 13 av 17.1.2013, s. 1).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 25/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 13 av 17.1.2013, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 188/2013****2014/EØS/19/10****av 8. november 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 244/2013 av 19. mars 2013 om endring av vedlegg III til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008 med hensyn til bruk av trikalsiumfosfat (E 341 (iii)) i næringsstoffpreparater beregnet brukt i næringsmidler til spedbarn og småbarn⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonsforordning (EU) nr. 256/2013 av 20. mars 2013 om endring av vedlegg III til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008 med hensyn til bruk av natriumaskorbat (E 301) i vitamin D-preparater beregnet brukt i næringsmidler til spedbarn og småbarn⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Denne beslutning vedrører bestemmelser om næringsmidler. Som nevnt i innledningen til kapittel XII i EØS-avtalens vedlegg II får bestemmelser om næringsmidler ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og Det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.
- 4) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 54zzzzr (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008) skal nye strekpunkter lyde:

- ”– **32013 R 0244:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 244/2013 av 19. mars 2013 (EUT L 77 av 20.3.2013, s. 3),
- **32013 R 0256:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 256/2013 av 20. mars 2013 (EUT L 79 av 21.3.2013, s. 24).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 244/2013 og (EU) nr. 256/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 77 av 20.3.2013, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 79 av 21.3.2013, s. 24.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 189/2013****2014/EØS/19/11****av 8. november 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 59/2013 av 23. januar 2013 om endring av vedlegget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og deres klassifisering med hensyn til grenseverdier for restmengder i næringsmidler av animalsk opprinnelse for stoffet monensin⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 115/2013 av 8. februar 2013 om endring av vedlegget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og deres klassifisering med hensyn til grenseverdier for restmengder i næringsmidler av animalsk opprinnelse for stoffet diclazuril⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 116/2013 av 8. februar 2013 om endring av vedlegget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og deres klassifisering med hensyn til grenseverdier for restmengder i næringsmidler av animalsk opprinnelse for stoffet eprinomectin⁽³⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 4) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XIII nr. 13 (kommisjonsforordning (EU) nr. 37/2010) skal nye strekpunkter lyde:

- ”– **32013 R 0059:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 59/2013 av 23. januar 2013 (EUT L 21 av 24.1.2013, s. 21),
- **32013 R 0115:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 115/2013 av 8. februar 2013 (EUT L 38 av 9.2.2013, s. 11).
- **32013 R 0116:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 116/2013 av 8. februar 2013 (EUT L 38 av 9.2.2013, s. 14).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 59/2013, (EU) nr. 115/2013 og (EU) nr. 116/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 21 av 24.1.2013, s. 21.

⁽²⁾ EUT L 38 av 9.2.2013, s. 11.

⁽³⁾ EUT L 38 av 9.2.2013, s. 14.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 190/2013**

2014/EØS/19/12

av 8. november 2013

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 394/2013 av 29. april 2013 om endring av vedlegget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og deres klassifisering med hensyn til grenseverdier for restmengder i næringsmidler av animalsk opprinnelse for stoffet monepantel⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 406/2013 av 2. mai 2013 om endring av vedlegget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og deres klassifisering med hensyn til grenseverdier for restmengder i næringsmidler av animalsk opprinnelse for stoffet prednisolon⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XIII nr. 13 (kommisjonsforordning (EU) nr. 37/2010) skal nye strekpunkter lyde:

- **32013 R 0394:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 394/2013 av 29. april 2013 (EUT L 118 av 30.4.2013, s. 17),
- **32013 R 0406:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 406/2013 av 2. mai 2013 (EUT L 121 av 3.5.2013, s. 42)."

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 394/2013 og (EU) nr. 406/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 118 av 30.4.2013, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 121 av 3.5.2013, s. 42.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 191/2013**

2014/EØS/19/13

av 8. november 2013

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

1) Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2013/262/EU av 4. juni 2013 om endring av gjennomføringsbeslutning 2012/715/EU om oppretting av en liste over tredjestater med rammeregler som får anvendelse på virksomme stoffer for legemidler samt de tilhørende virksomheter for kontroll og håndheving som sikrer et vernnivå for folkehelsen som tilsvarer Unionens⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.

2) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XIII nr. 15qb (Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2012/715/EU) tilføyes følgende:

”, endret ved:

– **32013 D 0262:** Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2013/262/EU av 4. juni 2013 (EUT L 152 av 5.6.2013, s. 52).”

Artikkel 2

Teksten til beslutning 2013/262/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*), eller den dagen EØS-komiteens beslutning nr. 162/2013 av 8. oktober 2013⁽²⁾ trer i kraft, alt etter hva som inntreffer sist.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 152 av 5.6.2013, s. 52.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

⁽²⁾ EUT L 58 av 27.2.2014, s. 15, og EØS-tillegget til EUT nr. 13 av 27.2.2014, s. 17.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 192/2013**

2014/EØS/19/14

av 8. november 2013

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 348/2013 av 17. april 2013 om endring av vedlegg XIV til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH)⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XV nr. 12zc (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32013 R 0348:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 348/2013 av 17. april 2013 (EUT L 108 av 18.4.2013, s. 1).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 348/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 108 av 18.4.2013, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 193/2013**

2014/EØS/19/15

av 8. november 2013

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 847/2012 av 19. september 2012 om endring av vedlegg XVII til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH) med hensyn til kvikksølv⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XV nr. 12zc (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32012 R 0847:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 847/2012 av 19. september 2012 (EUT L 253 av 20.9.2012, s. 1).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 847/2012 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 253 av 20.9.2012, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 194/2013****2014/EØS/19/16****av 8. november 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsbeslutning 2013/204/EU av 25. april 2013 om at formaldehyd for produkttype 20 ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XV etter nr. 12zzn (kommisjonsbeslutning 2013/85/EU) skal nytt nr. 12zzo lyde:

”12zzo. **32013 D 0204:** Kommisjonsbeslutning 2013/204/EU av 25. april 2013 om at formaldehyd for produkttype 20 ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter (EUT L 117 av 27.4.2013, s. 18).”

Artikkel 2

Teksten til beslutning 2013/204/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 117 av 27.4.2013, s. 18.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 195/2013**

2014/EØS/19/17

av 8. november 2013

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 344/2013 av 4. april 2013 om endring av vedlegg II, III, V og VI til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1223/2009 om kosmetiske produkter⁽¹⁾, rettet ved EUT L 142 av 29.5.2013, s. 10, skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XVI nr. 1a (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1223/2009) tilføyes følgende:

”, endret ved:

- **32013 R 0344:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 344/2013 av 4. april 2013 (EUT L 114 av 25.4.2013, s. 1), rettet ved EUT L 142 av 29.5.2013, s. 10.”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 344/2013, rettet ved EUT L 142 av 29.5.2013, s. 10, på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 114 av 25.4.2013, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 196/2013**

2014/EØS/19/18

av 8. november 2013

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 483/2013 av 24. mai 2013 om endring av vedlegg III til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1223/2009 om kosmetiske produkter⁽¹⁾, skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XVI nr. 1a (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1223/2009) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32013 R 0483:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 483/2013 av 24. mai 2013 (EUT L 139 av 25.5.2013, s. 8).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 483/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 139 av 25.5.2013, s. 8.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 197/2013**

2014/EØS/19/19

av 8. november 2013

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsdirektiv 2013/2/EU av 7. februar 2013 om endring av vedlegg I til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/62/EF om emballasje og emballasjeavfall⁽¹⁾, skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XVII nr. 7 (europaparlaments- og rådsdirektiv 94/62/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32013 L 0002:** Kommisjonsdirektiv 2013/2/EU av 7. februar 2013 (EUT L 37 av 8.2.2013, s. 10).”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2013/2/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 37 av 8.2.2013, s. 10.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 198/2013**

2014/EØS/19/20

av 8. november 2013

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 164/2012 av 24. februar 2012 om endring av vedlegg III til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 110/2008 om definisjon av, betegnelse på og presentasjon, merking og beskyttelse av geografiske betegnelser på alkoholsterke drikker⁽¹⁾, skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Denne beslutning vedrører bestemmelser om alkoholsterke drikker. Som nevnt i innledningen til avtalens vedlegg II kapittel XXVII får bestemmelser om alkoholsterke drikker ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og Det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.
- 3) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XXVII nr. 9 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 110/2008) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32012 R 0164:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 164/2012 av 24. februar 2012 (EUT L 53 av 25.2.2012, s. 1).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 164/2012 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 53 av 25.2.2012, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 199/2013**

2014/EØS/19/21

av 8. november 2013

om endring av vedlegg V til EØS-avtala (Fri rørsle for arbeidstakarar)

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla ”EØS-avtala”, særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsavgjerd 2012/733/EU av 26. november 2012 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 492/2011 om formidling av ledige stillingar og søknader om arbeid, og om videreføring av EURES⁽¹⁾ skal takast inn i EØS-avtala.
- 2) Avgjerd 2012/733/EU opphevar med verknad frå 1. januar 2014 kommisjonsvedtak 2003/8/EF⁽²⁾, som er teke inn i EØS-avtala og difor skal opphevast i EØS-avtala med verknad frå 1. januar 2014.
- 3) Vedlegg V til EØS-avtala bør difor endrast –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I vedlegg V til EØS-avtala vert det gjort følgjande endringar:

1. Etter nr. 2 (europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 492/2011) skal nytt nr. 2a lyde:
”2a. **32012 D 0733:** Kommisjonens gjennomføringsavgjerd 2012/733/EU av 26. november 2012 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 492/2011 om formidling av ledige stillingar og søknader om arbeid, og om videreføring av EURES (EUT L 328 av 28.11.2012, s. 21).”
2. Teksta i nr. 7 (kommisjonsvedtak 2003/8/EF) opphevast med verknad frå 1. januar 2014.

Artikkel 2

Teksta til avgjerd 2012/733/EU på islandsk og norsk, som vil verte kunngjort i EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*, skal verte gyldig.

Artikkel 3

Denne avgjerda tek til å gjelde 9. november 2013, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i EØS-avtala^(*).

Artikkel 4

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*.

Utfærd i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ TEU L 328 av 28.11.2012, s. 21.

⁽²⁾ TEF L 5 av 10.1.2003, s. 16.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 200/2013****2014/EØS/19/22****av 8. november 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Elektronisk kommunikasjon, audiovisuelle tjenester og informasjonssamfunnstjenester)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2012/688/EU av 5. november 2012 om harmonisering av frekvensbåndet 1920-1980 MHz og 2110-2170 MHz for jordbaserte systemer som kan tilby elektroniske kommunikasjonstjenester i Unionen⁽¹⁾, skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg XI bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XI etter nr. 5czh (kommisjonsbeslutning 2010/267/EU) skal nytt nr. 5czi lyde:

”5czi. **32012 D 0688:** Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2012/688/EU av 5. november 2012 om harmonisering av frekvensbåndet 1920-1980 MHz og 2110-2170 MHz for jordbaserte systemer som kan tilby elektroniske kommunikasjonstjenester i Unionen (EUT L 307 av 7.11.2012, s. 84).”

Artikkel 2

Teksten til beslutning 2012/688/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 307 av 7.11.2012, s. 84.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 201/2013**

2014/EØS/19/23

av 8. november 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Elektronisk kommunikasjon, audiovisuelle tjenester og informasjonssamfunnstjenester)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsrekommendasjon 2010/167/EU av 19. mars 2010 om godkjenning av systemer for mobilkommunikasjonstjenester om bord på fartøyer (MCV-tjenester)⁽¹⁾, skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg XI bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XI etter nr. 261 (kommisjonsrekommendasjon 2010/572/EU) skal nytt nr. 26m lyde:

”26m. **32010 H 0167:** Kommisjonsrekommendasjon 2010/167/EU av 19. mars 2010 om godkjenning av systemer for mobilkommunikasjonstjenester om bord på fartøyer (MCV-tjenester) (EUT L 72 av 20.3.2010, s. 42).”

Artikkel 2

Teksten til rekommendasjon 2010/167/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 72 av 20.3.2010, s. 42.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 202/2013**

2014/EØS/19/24

av 8. november 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsbeslutning 2013/21/EU av 18. desember 2012 om likeverdighet mellom ulike førerkortklasser⁽¹⁾, skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg XIII bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XIII etter nr. 24fa (kommisjonsforordning (EU) nr. 383/2012) skal nytt nr. 24fb lyde:

”24fb. **32013 D 0021:** Kommisjonsbeslutning 2013/21/EU av 18. desember 2012 om likeverdighet mellom ulike førerkortklasser (EUT L 19 av 22.1.2013, s. 1).”

Artikkel 2

Teksten til beslutning 2013/21/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 19 av 22.1.2013, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 203/2013****2014/EØS/19/25****av 8. november 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 104/2013 av 4. februar 2013 om endring av forordning (EU) nr. 185/2010 med hensyn til gjennom søking av passasjerer og andre personer enn passasjerer med utstyr for sporpåvisning av eksplosiver (ETD) i kombinasjon med håndholdte metalldetektorer (HHMD)⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2013/511/EU av 4.2.2013 om endring av kommisjonsbeslutning K(2010) 774 med hensyn til gjennom søking av passasjerer og andre personer enn passasjerer med utstyr til sporpåvisning av eksplosiver (ETD) i kombinasjon med håndholdte metalldetektorer (HHMD) skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) EØS-avtalens vedlegg XIII bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XIII gjøres følgende endringer:

1. I nr. 66he (kommisjonsforordning (EU) nr. 185/2010) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32013 R 0104:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 104/2013 av 4. februar 2013 (EUT L 34 av 5.2.2013, s. 13).”
2. I nr. 66hf (kommisjonsbeslutning K(2010) 774 endelig) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32013 D 0511:** Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2013/511/EU av 4.2.2013 om endring av kommisjonsbeslutning K(2010) 774 med hensyn til gjennom søking av passasjerer og andre personer enn passasjerer med utstyr til sporpåvisning av eksplosiver (ETD) i kombinasjon med håndholdte metalldetektorer (HHMD).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 104/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 34 av 5.2.2013, s. 13.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 204/2013****2014/EØS/19/26****av 8. november 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 428/2013 av 8. mai 2013 om endring av forordning (EF) nr. 1033/2006 med hensyn til ICAO-bestemmelsene nevnt i artikkel 3 nr. 1 og om oppheving av forordning (EU) nr. 929/2010⁽¹⁾, skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Forordning (EU) nr. 428/2013 opphever kommisjonsforordning (EU) nr. 929/2010⁽²⁾, som er innlemmet i EØS-avtalen og følgelig skal oppheves i EØS-avtalen.
- 3) EØS-avtalens vedlegg XIII bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XIII gjøres følgende endringer:

1. I nr. 66wc (kommisjonsforordning (EF) nr. 1033/2006) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32013 R 0428:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 428/2013 av 8. mai 2013 (EUT L 127 av 9.5.2013, s. 23).”
2. I nr. 66wc (kommisjonsforordning (EF) nr. 1033/2006) oppheves teksten i første strekpunkt (kommisjonsforordning (EU) nr. 929/2010).

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 428/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1^(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 127 av 9.5.2013, s. 23.

⁽²⁾ EUT L 273 av 19.10.2010, s. 4.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 205/2013**

2014/EØS/19/27

av 8. november 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 659/2013 av 10. juli 2013 om endring av forordning (EF) nr. 474/2006 om opprettelse av fellesskapslisten over luftfartsselskaper som er underlagt driftsforbud i Fellesskapet⁽¹⁾, skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg XIII bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XIII nr. 66zab (kommisjonsforordning (EF) nr. 474/2006) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32013 R 0659:** Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 659/2013 av 10. juli 2013 (EUT L 190 av 11.7.2013, s. 54).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 659/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 190 av 11.7.2013, s. 54.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 206/2013****2014/EØS/19/28****av 8. november 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg XV (Statsstøtte)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Rådsforordning (EF) nr. 1540/98⁽¹⁾, som er innlemmet i EØS-avtalen, utløp 31. desember 2003, og henvisningen til denne bør følgelig oppheves i EØS-avtalen.
- 2) Rådsforordning (EF) nr. 1177/2002⁽²⁾, som er innlemmet i EØS-avtalen, utløp 31. mars 2005 etter at tidsrommet for forordningens gyldighet ble forlenget ved rådsforordning (EF) nr. 502/2004⁽³⁾, og henvisningen til denne bør følgelig oppheves i EØS-avtalen.
- 3) Kommisjonsvedtak 2494/96/EKSF⁽⁴⁾, som er innlemmet i EØS-avtalen, utløp 22. juli 2002, og henvisningen til dette bør følgelig oppheves i EØS-avtalen.
- 4) EØS-avtalens vedlegg XV bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XV oppheves teksten i nr. 1aa (kommisjonsvedtak 2494/96/EKSF), 1b (rådsforordning (EF) nr. 1540/98) og 1ca (rådsforordning (EF) nr. 1177/2002).

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EFT L 202 av 18.7.1998, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 172 av 2.7.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 81 av 19.3.2004, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT L 338 av 28.12.1996, s. 42.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 207/2013**

2014/EØS/19/29

av 8. november 2013

om endring av vedlegg XX til EØS-avtala (Miljø)

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla ”EØS-avtala”, særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Kommisjonsavgjerd 2013/295/EU av 17. juni 2013 om endring av vedtak 2006/799/EF, 2007/64/EF, 2009/300/EF, 2009/543/EF, 2009/544/EF, 2009/563/EF, 2009/564/EF, 2009/567/EF, 2009/568/EF, 2009/578/EF, 2009/598/EF, 2009/607/EF, 2009/894/EF, 2009/967/EF og 2010/18/EF og av avgjerd 2011/331/EU med sikte på lenging av det tidsrommet som miljøkriteria for tildeling av EU-miljømerket til visse produkt, skal gjelde for⁽¹⁾ skal takast inn i EØS-avtala.
- 2) Vedlegg XX til EØS-avtala bør difor endrast –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I vedlegg XX til EØS-avtala vert det gjort følgjande endringar:

1. I nr. 2d (kommisjonsvedtak 2006/799/EF), 2da (kommisjonsvedtak 2007/64/EF), 2v (kommisjonsvedtak 2009/544/EF) og 2z (kommisjonsvedtak 2009/543/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
– **32013 D 0295:** Kommisjonsavgjerd 2013/295/EU av 17. juni 2013 (EUT L 167 av 19.6.2013, s. 57).”
2. I nr. 2f (kommisjonsvedtak 2009/567/EF), 2g (kommisjonsvedtak 2009/563/EF), 2i (kommisjonsvedtak 2009/568/EF), 2j (kommisjonsvedtak 2009/300/EF), 2k (kommisjonsvedtak 2009/607/EF), 2m (kommisjonsvedtak 2009/578/EF), 2o (kommisjonsavgjerd 2011/331/EU), 2p (kommisjonsvedtak 2009/564/EF), 2w (kommisjonsvedtak 2009/598/EF), 2za (kommisjonsvedtak 2009/967/EF), 2zb (kommisjonsvedtak 2010/18/EU og 2zd (kommisjonsvedtak 2009/894/EF) vert følgjande lagt til:
”, endret ved:
– **32013 D 0295:** Kommisjonsavgjerd 2013/295/EU av 17. juni 2013 (EUT L 167 av 19.6.2013, s. 57).”

Artikkel 2

Teksta til avgjerd 2013/295/EU på islandsk og norsk, som vil verte kunngjort i EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*, skal verte gyldig.

Artikkel 3

Denne avgjerda tek til å gjelde 9. november 2013, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i EØS-avtala^(*).

⁽¹⁾ TEU L 167 av 19.6.2013, s. 57.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*.

Utfërda i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

**AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 208/2013**

2014/EØS/19/30

av 8. november 2013

om endring av vedlegg XX til EØS-avtala (Miljø)

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla ”EØS-avtala”, særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Kommisjonsavgjerd 2013/250/EU av 21. mai 2013 om fastsetjing av miljøkriteria for tildeling av EU-miljømerket til sanitære tappearmaturar⁽¹⁾ skal takast inn i EØS-avtala.
- 2) Vedlegg XX til EØS-avtala bør difor endrast –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I vedlegg XX til EØS-avtala etter nr. 2zh (kommisjonsavgjerd 2012/721/EU) skal nytt nr. 2zi lyde:

”2zi. **32013 D 0250:** Kommisjonsavgjerd 2013/250/EU av 21. mai 2013 om fastsetjing av miljøkriteria for tildeling av EU-miljømerket til sanitære tappearmaturar (EUT L 145 av 31.5.2013, s. 6).”

Artikkel 2

Teksta til avgjerd 2013/250/EU på islandsk og norsk, som vil verte kunngjort i EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*, skal verte gyldig.

Artikkel 3

Denne avgjerda tek til å gjelde 9. november 2013, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i EØS-avtala^(*).

Artikkel 4

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*.

Utfjerda i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ TEU L 145 av 31.5.2013, s. 6.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 209/2013**

2014/EØS/19/31

av 8. november 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 255/2013 av 20. mars 2013 om endring av vedlegg IC, VII og VIII til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1013/2006 om transport av avfall for å tilpasse dem til den tekniske og vitenskapelige utvikling⁽¹⁾, skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg XX bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XX nr. 32c (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1013/2006) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32013 R 0255:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 255/2013 av 20. mars 2013 (EUT L 79 av 21.3.2013, s. 19).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 255/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 79 av 21.3.2013, s. 19.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 210/2013**

2014/EØS/19/32

av 8. november 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 557/2013 av 17. juni 2013 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 223/2009 om europeisk statistikk med hensyn til tilgang til fortrolige opplysninger til vitenskapelige formål og om oppheving av kommisjonsforordning (EF) nr. 831/2002⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Forordning (EU) nr. 557/2013 opphever kommisjonsforordning (EF) nr. 831/2002⁽²⁾, som er innlemmet i EØS-avtalen og følgelig skal oppheves i EØS-avtalen.
- 3) EØS-avtalens vedlegg XXI bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XXI skal teksten i nr. 17b (kommisjonsforordning (EF) nr. 831/2002) lyde:

”32013 R 0557: Kommisjonsforordning (EU) nr. 557/2013 av 17. juni 2013 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 223/2009 om europeisk statistikk med hensyn til tilgang til fortrolige opplysninger til vitenskapelige formål og om oppheving av kommisjonsforordning (EF) nr. 831/2002 (EUT L 164 av 18.6.2013, s. 16).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 557/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 164 av 18.6.2013, s. 16.

⁽²⁾ EFT L 133 av 18.5.2002, s. 7.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 211/2013****2014/EØS/19/33****av 8. november 2013****om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for
handel med vin**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 144/2013 av 19. februar 2013 om endring av forordning (EF) nr. 606/2009 med hensyn til visse ønologiske framstillingsmåter og gjeldende restriksjoner og forordning (EF) nr. 436/2009 med hensyn til registreringen av nevnte framstillingsmåter i følgedokumentene ved forsendelser av vinprodukter og om registre som skal føres i vinsektoren⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 172/2013 av 26. februar 2013 om fjerning av visse eksisterende vinbetegnelser fra registeret omhandlet i rådsforordning (EF) nr. 1234/2007⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Denne beslutning vedrører bestemmelser om vin. I henhold til sjuende ledd i innledningen til EØS-avtalens protokoll 47 får bestemmelser om vin ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein
- 4) EØS-avtalens protokoll 47 bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I avtalens protokoll 47 tillegg 1 gjøres følgende endringer:

1. I nr. 9 (kommisjonsforordning (EF) nr. 436/2009) tilføyes følgende:
", endret ved:
– **32013 R 0144:** Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 144/2013 av 19. februar 2013 (EUT L 47 av 20.2.2013, s. 56)."
2. I nr. 10 (kommisjonsforordning (EF) nr. 606/2009) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32013 R 0144:** Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 144/2013 av 19. februar 2013 (EUT L 47 av 20.2.2013, s. 56)."
3. Etter nr. 12 (kommisjonsforordning (EU) nr. 1022/2010) skal nytt nr. 13 lyde:
"13. **32013 R 0172:** Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 172/2013 av 26. februar 2013 om fjerning av visse eksisterende vinbetegnelser fra registeret omhandlet i rådsforordning (EF) nr. 1234/2007 (EUT L 55 av 27.2.2013, s. 20)."

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 144/2013 og (EU) nr. 172/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

⁽¹⁾ EUT L 47 av 20.2.2013, s. 56.

⁽²⁾ EUT L 55 av 27.2.2013, s. 20.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 212/2013

2014/EØS/19/34

av 8. november 2013

**om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for
handel med vin**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 579/2012 av 29. juni 2012 om endring av forordning (EF) nr. 607/2009 om fastsettelse av visse nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 479/2008 med hensyn til beskyttede opprinnelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser, tradisjonelle betegnelser, merking og presentasjon av visse vinprodukter⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 1185/2012 av 11. desember 2012 om endring av rådsforordning (EF) nr. 607/2009 om fastsettelse av visse nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 479/2008 med hensyn til beskyttede opprinnelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser, tradisjonelle betegnelser, merking og presentasjon av visse vinprodukter⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Denne beslutning vedrører bestemmelser om vin. I henhold til sjuende ledd i innledningen til EØS-avtalens protokoll 47 får bestemmelser om vin ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein
- 4) EØS-avtalens protokoll 47 bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I avtalens protokoll 47 tillegg 1 gjøres følgende endringer:

1. I nr. 11 (kommisjonsforordning (EF) nr. 607/2009) skal nye strekpunkter lyde:
 - **32012 R 0579:** Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 579/2012 av 29. juni 2012 (EUT L 171 av 30.6.2012, s. 4),
 - **32012 R 1185:** Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 1185/2012 av 11. desember 2012 (EUT L 338 av 12.12.2012, s. 18)."
2. Tilpasningsteksten i nr. 11 skal lyde:

"Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

 - a) I artikkel 70a tilføyes følgende:

'Når EFTA-statene er berørt, skal de følge framgangsmåtene fastsatt i artikkel 70a nr. 1 bokstav b), 70a nr. 2 og 70a nr. 4.'
 - b) I vedlegg X del A tilføyes følgende i tabellen:

På norsk	'sulfitter' eller 'svoveldioksid'	'egg', 'eggprotein', 'eggprodukt', 'egglysozym' eller 'eggalbumin'	'melk', 'melkeprodukt', 'melkekasein' eller 'melkeprotein'
----------	--------------------------------------	--	--

⁽¹⁾ EUT L 171 av 30.6.2012, s. 4.

⁽²⁾ EUT L 338 av 12.12.2012, s. 18.

c) I vedlegg Xa tilføyes følgende i tabellen:

,

NO	'bearbeidingsvirksomhet' eller 'vinprodusent'	'bearbeidet av'
----	---	-----------------

'''

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 579/2012 og (EU) nr. 1185/2012 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.